

POROZUMIENIE

**w formie wymiany listów między Rzeczpospolitą Polską i Konfederacją Szwajcarską
dotyczące produktów rolnych,**

podpisane w Genewie dnia 10 grudnia 1992 r.

W imieniu Rzeczypospolitej Polskiej

PREZYDENT RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

podaje do powszechnej wiadomości:

W dniu 10 grudnia 1992 r. podpisane zostało w Genewie Porozumienie w formie wymiany listów między Rzeczpospolitą Polską i Konfederacją Szwajcarską dotyczące produktów rolnych.

Po zaznajomieniu się z powyższym porozumieniem, w imieniu Rzeczypospolitej Polskiej oświadczam, że:

- porozumienie powyższe zostało uznane za słuszne zarówno w całości, jak i każde z postanowień w nim zawartych,
- zostało przyjęte, ratyfikowane i potwierdzone,
- będzie niezmiennie zachowywane.

Na dowód czego wydany został akt niniejszy, opatrzony pieczęcią Rzeczypospolitej Polskiej.

Dano w Warszawie dnia 12 lipca 1994 r.

Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej: *L. Wałęsa*

L.S.

Minister Spraw Zagranicznych: *A. Olechowski*

(Tekst porozumienia zawiera załącznik do niniejszego numeru)

Pan Oscar Zosso
Wicedyrektor
Federalny Urząd
do spraw Stosunków
Gospodarczych z Zagranicą
c/o Delegacja Szwajcarii przy EFTA i GATT
Genewa

Genewa, 10 grudnia 1992

Pan Andrzej Gąsowski
Dyrektor Generalny
Ministerstwo Rolnictwa
i Gospodarki Żywnościowej
c/o Stała Misja
Rzeczypospolitej Polskiej przy
Biurze Organizacji Narodów
Zjednoczonych i Innych
Międzynarodowych Organizacji

Genewa

Szanowny Panie,

Mam zaszczyt nawiązać do negocjacji dotyczących porozumienia handlowego w sprawie produktów rolnych między Konfederacją Szwajcarską (zwaną dalej Szwajcarią) i Rzeczpospolitą Polską (zwaną dalej Polską), które miały miejsce w ramach negocjacji w sprawie Umowy o Wolnym Handlu między Państwami EFTA i Rzeczpospolitą Polską, a zwłaszcza zmierzając do zastosowania Artykułu 13 tej Umowy.

Niniejszym potwierdzam, że rezultaty tych negocjacji są następujące:

- I. Koncesje taryfowe udzielone Polsce przez Szwajcarię są przedstawione w Załączniku I do niniejszego listu.
- II. W celu zastosowania Załącznika I, Załącznik II do niniejszego listu ustanawia reguły pochodzenia oraz metody współpracy administracyjnej.
- III. Załączniki I i II wymienione powyżej stanowią integralną część niniejszego porozumienia.

Ponadto Polska i Szwajcaria zbadają wszelkie trudności, jakie mogą pojawić się w ich handlu produktami rolnymi i będą poszukiwać właściwych rozwiązań. Zobowiązują się one do kontynuowania wysiłków zmierzających do osiągnięcia stopniowej liberalizacji ich wzajemnej wymiany handlowej produktami rolnymi, w ramach ich odnośnych polityk rolnych i ich międzynarodowych zobowiązań oraz z uwzględnieniem wyników Rundy Urugwajskiej. W tym celu Szwajcaria i Polska będą dokonywać przeglądów warunków handlu produktami rolnymi. Polska i Szwajcaria będą popierać wzajemną współpracę naukową i techniczną w dziedzinie rolnictwa.

Niniejsze Porozumienie odnosi się również do Księstwa Lichtenstein tak długo, jak długo kraj ten jest związany z Konfederacją Szwajcarską traktatem o unii celnej.

Niniejsze porozumienie będzie zatwierdzone przez Umawiające się Strony zgodnie z ich własnymi procedurami i wejdzie w życie lub będzie tymczasowo zastosowane z tą samą datą, z jaką wejdzie w życie Umowa o Wolnym Handlu zawarta między Państwami EFTA i Rzeczpospolitą Polską w stosunku do Polski i Szwajcarii.

Niniejsze porozumienie pozostanie w mocy tak długo, jak długo Umawiające się Strony będą Umawiającymi się Stronami Umowy o Wolnym Handlu między Państwami EFTA i Rzeczpospolitą Polską.

Wypowiedzenie przez Polskę lub Szwajcarię od Umowy o Wolnym Handlu zawartej między Państwami EFTA i Rzeczpospolitą Polską zakończy porozumienie, które następnie przestanie być ważne z dniem, w którym wypowiedzenie wejdzie w życie.

Byłbym zobowiązany, gdyby mógł Pan potwierdzić, że strona polska zgadza się z treścią tego listu.

Proszę Pana o przyjęcie zapewnienia o moim najwyższym szacunku

W imieniu Konfederacji Szwajcarskiej
Oscar Zosso

Pan Andrzej Gąsowski
Dyrektor Generalny
Ministerstwo Rolnictwa
i Gospodarki Żywnościowej
c/o Stała Misja
Rzeczypospolitej Polskiej
przy Biurze Narodów Zjednoczonych
i Innych Organizacji Międzynarodowych

Genewa

Genewa, 10 grudnia 1992

Pan Oscar Zosso
Wicedyrektor
Federalny Urząd
do spraw Stosunków
Gospodarczych z Zagranicą
c/o Delegacja Szwajcarii
przy EFTA i GATT
Genewa

Szanowny Panie,

Mam zaszczyt potwierdzić z dzisiejszą datą odbiór Pana listu o następującej treści:

"Mam zaszczyt nawiązać do negocjacji dotyczących porozumienia handlowego w sprawie produktów rolnych między Konfederacją Szwajcarską (zwaną dalej Szwajcarią) i Rzeczpospolitą Polską (zwaną dalej Polską), które miały miejsce w ramach negocjacji w sprawie Umowy o Wolnym Handlu między Państwami EFTA i Rzeczpospolitą Polską, a zwłaszcza zmierzając do zastosowania Artykułu 13 tej Umowy.

Niniejszym potwierdzam, że rezultaty tych negocjacji są następujące:

- I. Koncesje taryfowe udzielone Polsce przez Szwajcarię są przedstawione w Załączniku I do niniejszego listu.
- II. W celu zastosowania Załącznika I, Załącznik II do niniejszego listu ustanawia reguły pochodzenia oraz metody współpracy administracyjnej.
- III. Załączniki I i II wymienione powyżej stanowią integralną część niniejszego porozumienia.

Ponadto Polska i Szwajcaria zbadają wszelkie trudności, jakie mogą pojawić się w ich handlu produktami rolnymi i będą poszukiwać właściwych rozwiązań. Zobowiązują się one do kontynuowania wysiłków zmierzających do osiągnięcia stopniowej liberalizacji ich wzajemnej wymiany handlowej produktami rolnymi, w ramach ich odnośnych polityk rolnych i ich międzynarodowych zobowiązań oraz z uwzględnieniem wyników Rundy Urugwajskiej. W tym celu Szwajcaria i Polska będą dokonywać przeglądów warunków handlu produktami rolnymi. Polska i Szwajcaria będą popierać wzajemną współpracę naukową i techniczną w dziedzinie rolnictwa.

Niniejsze Porozumienie odnosi się również do Księstwa Lichtenstein tak długo, jak długo kraj ten jest związany z Konfederacją Szwajcarską traktatem o unii celnej.

Niniejsze porozumienie będzie zatwierdzone przez Umawiające się Strony zgodnie z ich własnymi procedurami i wejdzie w życie lub będzie tymczasowo zastosowane z tą samą datą, z jaką wejdzie w życie Umowa o Wolnym Handlu zawarta między Państwami EFTA i Rzeczpospolitą Polską w stosunku do Polski i Szwajcarii.

Niniejsze porozumienie pozostanie w mocy tak długo, jak długo Umawiające się Strony będą Umawiającymi się Stronami Umowy o Wolnym Handlu między Państwami EFTA i Rzeczpospolitą Polską.

Wypowiedzenie przez Polskę lub Szwajcarię od Umowy o Wolnym Handlu zawartej między Państwami EFTA i Rzeczpospolitą Polską zakończy porozumienie, które następnie przestanie być ważne z dniem, w którym wypowiedzenie wejdzie w życie.

Byłbym zobowiązany, gdyby mógł Pan potwierdzić, że strona polska zgadza się z treścią tego listu.*.

Mam zaszczyt potwierdzić, że strona polska zgadza się z treścią niniejszego listu.

Proszę Pana o przyjęcie zapewnienia o moim najwyższym szacunku

Potwierdza się zgodność tłumaczenia z tekstem
oryginału w jęz. angielskim

W imieniu Rzeczypospolitej Polskiej

Andrzej Gąsowski

DYREKTOR DEPARTAMENTU

Tomasz Jodko

ZAŁĄCZNIK I

KONCESJE TARYFOWE UDZIELONE POLSCE PRZEZ KONFEDERACJĘ SZWAJCARSKĄ

datą wejścia w życie Umowy o Wolnym Handlu między Państwami Członkowskimi EFTA i Rzeczpospolitą Polską, Szwajcarią¹⁾ udzieli Rzeczypospolitej Polskiej następujących autonomicznych koncesji taryfowych²⁾ na produkty pochodzące z Rzeczypospolitej Polskiej.

A. Pełna eliminacja stawek celnych

Taryfa szwajcarska	Wyszczególnienie
0101.1100	Żywe konie: — Reproduktry czystej rasy
0101.1910	— Pozostałe:
0101.1990	— Rzeźne
	— Pozostałe
0102.9010	Żywe bydło, inne niż reproduktry czystej rasy: — — Rzeźne

- Koncesje te będą stosowane na import z Polski do Lichtensteinu tak długo, jak długo Traktat z 29 marca 1923 r. między Konfederacją Szwajcarską i Księstwem Lichtensteinu pozostaje w mocy.
- Dla pozycji podlegających środkom nietaryfowym, włączając opłaty i zmienne opłaty wyrównawcze, Szwajcaria rezerwuje prawo do zmian, po konsultacji z Polską, koncesji w celu uwzględnienia przyszłych zmian w szwajcarskim systemie importu produktów rolnych, m. in. w rezultacie wielostronnych negocjacji handlowych w GATT. Marginesy wynikające z koncesji z Załącznika I do niniejszej Umowy będą zachowane, gdy nowy system zostanie wprowadzony. Ta sama zasada zachowania marginesów koncesyjnych będzie zastosowana dla pozycji podlegających tylko dom w przypadku, gdy Szwajcarią obniży częściowo swoje stawki KNU w wyniku Rundy Urugwajskiej GATT.

Taryfa szwajcarska	Wyszczególnienie
0102.9090	— — Pozostałe
	Żywa trzoda chlewna:
0103.9100	— Wążące mniej niż 50 kg
0103.9200	— Wążące 50 kg lub więcej
0104.1000	Żywe owce
0105.9900	Żywe kaczki, gęsi, indyki i perliczki, wążące więcej niż 185 g
0106.0090	Inne żywe zwierzęta
	Mięso wołowe, świeże lub chłodzone:
0201.1000	— Tusze i półtusze
0201.2000	— Inne kawałki mięsa z kośćmi
0201.3000	— Bez kości
	Mięso wołowe, mrożone:
0202.1000	— Tusze i półtusze
0202.2000	— Inne kawałki mięsa z kośćmi
0202.3000	— Bez kości
	Mięso wieprzowe, (włącznie z mięsem dzika), świeże, chłodzone lub mrożone:
	— Świeże lub chłodzone:
0203.1100	— — Tusze i półtusze
0203.1200	— — Szyunki, łopatki i ich części - z kością
0203.1900	— — Pozostałe
	— Mrożone:
0203.2100	— — Tusze i półtusze
0203.2200	— — Szyunki, łopatki i ich części - z kością
0203.2900	— — Pozostałe
	Mięso baranie lub kozie, świeże, chłodzone lub mrożone:
0204.1000	Tusze i półtusze jagnięce, świeże lub chłodzone
	— Pozostałe mięso baranie, świeże lub chłodzone:
0204.2100	— — Tusze i półtusze
0204.2200	— — Inne kawałki mięsa z kością
0204.2300	— — Bez kości
0204.3000	— Tusze i półtusze jagnięce, mrożone
	— Inne mięso baranie, mrożone:
0204.4100	— Tusze i półtusze
0204.4200	— Inne kawałki mięsa z kością
0204.4300	— Bez kości
0204.5000	— Mięso kozie
0205.0000	Mięso końskie, z ostów, mułów lub muło-ostów, świeże, chłodzone lub mrożone
	Podroby jadalne wołowe, wieprzowe, baranie, kozie, końskie, z ostów, mułów lub muło-ostów, świeże, chłodzone lub mrożone:
0206.1000	— Wołowe, świeże lub chłodzone
	— Wołowe, mrożone:
0206.2100	— — Ozory
0206.2200	— — Wątroby
0206.2900	— — Pozostałe

Taryfa szwajcarska	Wyszczególnienie
0206.3000	– Wieprzowe, świeże lub chłodzone
	– Wieprzowe, mrożone:
0206.4100	– – Wątroby
0206.4900	– – Pozostałe
0206.8000	– Inne, świeże lub chłodzone
0206.9000	– Inne, mrożone
0207.5000	Wątróbki drobiowe, mrożone
	Mięso wieprzowe, solone, w solance, suszone lub wędzone:
0210.1100	– Szynka, łopatki i ich części, z kośćmi
0210.1900	– Pozostałe, bez żołądków i ich części
	Jelita, pęcherze i żołądki zwierzęce (inne niż rybne), całe lub w kawałkach:
0504.0010	– Trawieniec cieląt
0504.0090	– Pozostałe
	Skóry i inne części ptaków, z ich piórami lub puchem, pióra lub części piór (nawet darte) i puchu, nie bardziej obrobione niż oczyszczone, zdezynfekowane lub zakonserwowane: proszek i odpadki z piór lub części piór:
	– Pióra używane do wypychania; puch:
0505.1010	– – Pierze lub puch do wypychania, nie prane
0505.1090	– – Pozostałe
	– Pozostałe:
0505.9010	– – Proszek i odpady z piór lub części piór
0505.9090	– – Pozostałe
0511.9900	Produkty zwierzęce gdzie indziej nie wymienione lub nie włączone; zwierzęta martwe objęte Działem 1, nie nadające się do spożycia przez ludzi, inne niż nasienie bydłace lub produkty rybne lub skorupiaki, mięczaki lub bezkręgowce wodne lub martwe zwierzęta z Działu 3
0602.4090	Róże żywe, szczepione lub nie, inne niż róże na dzikich podkładkach lub dzikie róże standardowe
0602.9999	Inne żywe rośliny (łącznie z ich korzeniami), ukorzenione sadzonki, inne niż drzewa, krzewy, krzaki gatunków rodzących jadalne owoce lub orzechy, rododendrony, azalie i róże, sadzonki i zrazy pożytecznych roślin lub inne rośliny z odstoniętymi korzeniami
0603.1011	Goździki świeże, od 1 maja do 25 października
0603.1012	Róże świeże, od 1 maja do 25 października
0603.9010	Kwiaty cięte i pąki kwiatów, stosowane do bukietów lub ozdób, nie obrobione dalej niż suszone
0604.1090	Mchy i porosty, obrobione dalej niż suszone
0701.1000	Ziemniaki sadzeniaki, świeże lub chłodzone
ex 0702.0000	Pomidory, świeże lub chłodzone, importowane od 1 listopada do 31 marca
0703.1010	Cebula siewna, świeża lub chłodzona
0703.1090	Pozostałe cebule i szalotki, świeże lub chłodzone
0703.2000	Czosnek, świeży lub chłodzony
0704.1000	Kalafior i brokuły głowiaste, świeże lub chłodzone
0704.9010	Czerwona kapusta, biała kapusta i kapusta Savoy, świeże lub chłodzone
0709.5100	Grzyby świeże lub chłodzone
0709.6011	Słodkie papryki, świeże lub chłodzone, importowane od 1 listopada do 31 marca
0712.2000	Cebule, suszone, w całości, cięte w kawałki, cięte w plasterki, rozcierane lub sproszkowane, ale nie obrobione dalej

Taryfa szwajcarska	Wyszczególnienie
0712.3000	Grzyby i trufle, suszone, w całości, cięte w kawałki, cięte w plasterki, rozcierane lub sproszkowane, ale nie obrobione dalej
0713.1010	Warzywa strączkowe suszone, łuskane, w całości, nie przerobione — Groszek
0713.2010	— Cieciora (garbanzos)
0713.3110	— Fasola z gatunku <i>Vigna mungo</i> (L.) Hepper lub <i>Vigna radiata</i> (L.) Wilczek
0713.3210	— Mała czerwona fasolka Adzuki (<i>Phaseolus</i> lub <i>Vigna angularis</i>)
0713.3310	— Fasola szparagowa pieszka, łącznie z fasolą białą groszkową (<i>Phaseolus vulgaris</i>)
0713.3910	— Pozostałe
0714.2000	Słodkie ziemniaki, świeże lub suszone, pokrojone w plasterki lub nie, lub w formie granulek
0808.1010	Jabłka świeże, w otwartych opakowaniach
0808.2000	Wiśnie świeże
0809.4010	Śliwki i owoce tarniny, świeże; — W otwartych opakowaniach
0809.4090	— W inny sposób pakowane
0810.1000	Truskawki świeże
0810.2000	Maliny, jeżyny, owoce morwy i owoce krzyżówek maliny z jeżyną, świeże
0810.3000	Czarne, białe lub czerwone porzeczki oraz agrest, świeże
0810.4000	Żurawiny, czarne jagody i inne owoce z rodzaju <i>Vaccinium</i> , świeże
0813.1000	Morele suszone
0813.2010	Śliwki suszone, w całości
0909.2000	Nasiona kolendry
0909.3000	Nasiona kminu
0909.4000	Nasiona kminku
0909.5000	Nasiona kopru: jagody jałowca
0910.4000	Tymianek; liście laurowe
1001.1020	Pszemica twarda, skażona
1001.9020	Inna pszemica i mieszanka żyta z pszenicą, skażone
1002.0020	Żyto, skażone
1003.0000	Jęczmień
1004.0000	Owies
1008.1000	Gryka
1008.2000	Proso
1008.3000	Mozga kanaryjska
1008.9012	Pszemczyto, skażone
1008.9090	Pozostałe zboża, z wyłączeniem pszemczyta
1104.3000	Kiełki zbóż, całe, miazdżone, płatkowane lub mielone
1105.2020	Płatki ziemniaczane, skażone
1204.0000	Nasiona lnu, łamane lub nie
1205.0000	Nasiona rzepiku lub rzepaku, łamane lub nie
1206.0000	Nasiona słonecznika, łamane lub nie
1209.1100	Nasiona buraków cukrowych, w rodzaju tych używanych do siewu

Taryfa szwajcarska	Wyszczególnienie
	Pozostałe nasiona, owoce i zarodniki, w rodzaju tych używanych do siewu, inne niż nasiona buraków, nasiona innych roślin pastewnych lub nasiona ziół uprawianych głównie dla ich kwiatów:
1209.9100	– Nasiona warzyw
1209.9900	– Pozostałe
1210.1000	Szyszki chmielowe, świeże lub suszone, nie mielone, nie sproszkowane, nie w postaci granulki
1210.2000	Szyszki chmielowe, świeże lub suszone, mielone, sproszkowane, w postaci granulki; lupulina
1211.9090	Rośliny i części roślin (włącznie z nasionami i owocami), w rodzaju tych używanych głównie w przemyśle perfumeryjnym, w przemyśle farmaceutycznym lub używanych jako środki owadobójcze, grzybobójcze lub do podobnych zastosowań, świeże lub suszone, krojone lub sproszkowane, inne niż lukrecja lub korzenie żeńszenia
1212.9100	Burak cukrowy
1212.9990	Pestki z owoców i jądra (z wyłączeniem pestek i jąder moreli) i inne produkty z warzyw (z wyłączeniem korzeni cykorii, suszonych) w rodzaju tych używanych do spożycia przez ludzi, gdzie indziej nie wymienione lub nie włączone
1214.9000	Brukiew, burak pastewny, korzenie pastewne, siano, koniczyna, esparceta, kapusta pastewna, lubin, wyka i podobne rośliny pastewne, w postaci granulki lub nie
1302.1900	Soki i ekstrakty roślinne, inne niż opium lub z lukrecji, chmielu, złocienia lub z korzeni roślin zawierających rotenon
ex 1501.0010	Smalec i inne tłuszcze dla celów przemysłowych
ex 1506.0000	Olej z racic, olej kostny i tłuszcz, dla celów technicznych
ex 1515.1100	Olej lniany surowy i jego frakcje, dla celów technicznych
ex 1515.3000	Olej rycynowy i jego frakcje, dla celów technicznych
ex 1518.0010	Niejadalne mieszaniny z olejów roślinnych, dla celów technicznych
1518.0091	Epoksydowany olej sojowy
1518.0099	Zwierzęce i roślinne tłuszcze i oleje oraz ich frakcje, gotowane, utleniane, odwodnione, siarkowane, dmuchane, polimeryzowane przez ogrzewanie lub w próżni lub w atmosferze gazu obojętnego lub w inny sposób zmienione chemicznie, z wyłączeniem tych objętych pozycją nr 1516; niejadalne mieszaniny lub preparaty tłuszczów i olejów zwierzęcych lub frakcji różnych tłuszczów i olejów niniejszego Działu, gdzie indziej nie wymienione lub nie włączone
1602.2010	Wyroby na bazie wątroby gęsiej
1804.0000	Masło kakaowe, tłuszcz i olej
ex 2001.9029	Grzyby, przygotowane lub zakonserwowane octem lub kwasem octowym
2003.1000	Grzyby, przygotowane lub zakonserwowane inaczej niż przy użyciu octu lub kwasu octowego
ex 2101.3000	Cykoria palona, oraz ekstrakty, esencje i koncentraty z niej
2103.2000	Ketchup pomidorowy i inne sosy pomidorowe
ex 2104.2000	Homogenizowane złożone preparaty spożywcze, inne niż zawierające mięso lub odpady
	Alkohol etylowy nieskażony o objętościowej mocy alkoholu wynoszącej 80% objętości lub więcej; alkohol etylowy i inne wódki skażone o dowolnej mocy:
2207.1000	– Alkohol etylowy nieskażony o objętościowej mocy alkoholu 80% objętości lub więcej
2207.2000	– Alkohol etylowy i inne wódki skażone o dowolnej mocy
2208.9010	Alkohol etylowy nieskażony o objętościowej mocy alkoholu mniejszej niż 80% objętości
	Wódka w pojemnikach zawierających:
ex 2208.9021	– Więcej niż 2 l

Taryfa szwajcarska	Wyszczególnienie
ex 2208.9022	– Nie więcej niż 2 l
2301.2000	Mąki, grysiki i granulki, z ryb lub skorupiaków, mięczaków lub innych bezkręgowców wodnych
2303.1000	Pozostałości z produkcji skrobi i podobne pozostałości
2303.2000	Wystłodki buraczane, wytłoczyny z trzciny cukrowej i inne opady z produkcji cukru
2304.0000	Makuchy i inne pozostałości stałe, zmielone lub nie, w formie granulek, z ekstrakcji oleju sojowego
2306.4000	Makuchy i inne pozostałości stałe, zmielone lub nie, w formie granulek, z ekstrakcji nasion rzepiku lub rzepaku
2309.9020	Preparaty pastewne, na bazie zmiażdżonych strąków; pokarm dla ptaków, nieorganiczny
2309.9040	Roztwory z ryb lub z ssaków morskich, nie mieszane, zagęszczone lub nie, sproszkowane lub nie
2401.1090	Tytoń, nie szypulkowany/obrany, dla innych celów niż produkcja przemysłowa cygar, papierosów, tytoniu do palenia, tytoniu do żucia, skręconego tytoniu i tabaki
2401.2090	Tytoń, częściowo lub całkowicie szypulkowany/ obrany dla innych celów niż produkcja przemysłowa cygar, papierosów, tytoniu do palenia, tytoniu do żucia, skręconego tytoniu i tabaki
2401.3090	Odpady tytoniowe, dla innych celów niż produkcja przemysłowa cygar, papierosów, tytoniu do palenia, tytoniu do żucia, skręconego tytoniu i tabaki
	Papierosy z tytoniu lub namiastek tytoniu:
	– Papierosy zawierające tytoń:
2402.2010	– – Ważące powyżej 1.35 g każdy
2402.2020	– – Ważące nie więcej niż 1.35 g każdy
2402.9000	– Pozostałe

B. Redukcje stawek celnych o 50%

Taryfa szwajcarska	Wyszczególnienie	Stawka celna	
		Bieżąca KNU (Fr./ 100 kg brutto)	Koncesja
0207.2100	Ptactwo z gatunku Gallus domesticus, nie cięte na kawałki, mrożone	30.00	15.00
0207.2300	Kaczki, gęsi i perliczki, nie cięte na kawałki, mrożone	30.00	15.00
0207.3100	Otłuszczone wątróbki gęsie lub kacze, świeże lub chłodzone	45.00	22.50
0207.4100	Drób w kawałkach i podroby inne niż wątróbki, z ptactwa z rodzaju Gallus domesticus, mrożone	30.00	15.00
0207.4200	Drób w kawałkach i podroby inne niż wątróbki, z indyka, mrożone	30.00	15.00
0207.4300	Drób w kawałkach i podroby inne niż wątróbki, z kaczek, gęsi lub z perliczek, mrożone	30.00	15.00
0208.1000	Mieso i jadalne podroby mięsne z królików lub z zajęcy, świeże, chłodzone lub mrożone	30.00	15.00
ex 0208.9000	Mięso i jadalne podroby mięsne z sarny (Capreolous capreolous), świeże, chłodzone lub mrożone	30.00	15.00

Taryfa szwajcarska	Wyszczególnienie	Stawka celna	
		Bieżąca KNU (Fr./ 100 kg brutto)	Koncesja
0402.2110	Mleko w proszku, w granulkach lub w innej stałej postaci, o zawartości tłuszczu wagowo przekraczającej 1.5% masy, nie zawierające dodatku cukru lub innego środka słodzącego	50.00	25.00
ex 0409.0000	Miód naturalny z akacji	60.00	30.00
0601.1010	Tulipany w stanie uśpienia	34.00	17.00
0603.9090	Kwiaty cięte i pąki kwiatów, gatunków odpowiednich na bukiety lub dla celów zdobniczych, inne niż świeże lub suszone	250.00	125.00
0604.9990	Liście, gałęzie i inne części roślin, bez kwiatów i pąków kwiatowych oraz trawy z gatunków odpowiednich na bukiety lub dla celów zdobniczych, inne niż świeże, nie dalej obrabione niż suszone	100.00	50.00
0701.9000	Ziemniaki, świeże lub chłodzone, inne niż ziemniaki sadzeniaki	6.00	3.00
0703.9000	Pory i inne warzywa cebulowe, świeże lub chłodzone	10.00	5.00
0704.2000	Brukselka, świeża lub chłodzona	10.00	5.00
0704.9090	Kapusta, kalarepa, jarmuż i podobne jadalne warzywa kapustne, świeże lub chłodzone	10.00	5.00
0705.1110	Salata krucha, świeża lub chłodzona	7.00	3.50
0705.1190	Inne salaty kapuściane (głowiaste), świeże lub chłodzone	10.00	5.00
0705.1900	Pozostała salata, świeża lub chłodzona	10.00	5.00
0705.2100	Endywia (<i>Cichorium intybus</i> var. <i>foliosum</i>), świeża lub chłodzona	7.00	3.50
0706.1000	Marchew i rzepa, świeża lub chłodzona	4.20	2.10
0706.9010	Burak saładowy (czerwony burak), świeży lub chłodzony	4.20	2.10
0706.9020	Salsefia, świeża lub chłodzona	7.00	3.50
0706.9090	Seler korzeniowy, rzodkiewka oraz inne podobne korzenie jadalne, świeże lub chłodzone	10.00	5.00
0707.0000	Ogórki i korniszony, świeże lub chłodzone	10.00	5.00
0708.1000	Groch (<i>Pisum sativum</i>), łuskany lub nie, świeży lub chłodzony	10.00	5.00
0708.2000	Fasola (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.), łuskana lub nie, świeża lub chłodzona	10.00	5.00
0708.9000	Inne warzywa strączkowe, łuskane lub nie, świeże lub chłodzone	10.00	5.00
0709.2000	Szparagi, świeże lub chłodzone	7.00	3.50
0709.4000	Seler, inny niż korzeniowy, świeży lub chłodzony	10.00	5.00
0709.6012	Słodka papryka, świeża lub chłodzona, importowana od 1 kwietnia do 31 października	10.00	5.00
0709.7000	Szpinak, szpinak nowozelandzki szpinak ogrodowy, świeży lub chłodzony	10.00	5.00
	Warzywa zakonserwowane tymczasowo, lecz nie nadające się w tym stanie do bezpośredniego spożycia:		
0711.1000	– Cebula	10.00	5.00
0711.4000	– Ogórki i korniszony	10.00	5.00

Taryfa szwajcarska	Wyszczególnienie	Stawka celna	
		Bieżąca KNU (Fr./ 100 kg brutto)	Koncesja
ex 0711.9000	– Fasola szparagowa (<i>Vigna unguiculata</i> ssp. <i>sesquipedalis</i>) i groch; mieszanki warzyw, nie zawierające ziemniaków	10.00	5.00
0712.1000	Ziemniaki, suszone, cięte w kawałki lub nie, cięte w plasterki lub nie, ale nie obrobione dalej	20.00	10.00
0712.2000	Cebula suszona	20.00	10.00
ex 0712.9010	Marchew, pory i pietruszka, suszone; mieszanki suszonych warzyw nie zawierające ziemniaków, w pojemnikach o zawartości przekraczającej 5 kg	20.00	10.00
0712.9090	Mieszanki warzyw suszonych, nie zawierające ziemniaków, w pojemnikach o zawartości do 5 kg	40.00	20.00
0713.1090	Groch (<i>Pisum sativum</i>), suszony, inny niż w całości, nie przerobiony	4.50	2.25
0713.2090	Cieciora (ciecierzycyca), suszona, inna niż w całości, nie przerobiona	4.50	2.25
0713.3190	Fasola z gatunku <i>Vigna mungo</i> (L.) Hepper lub <i>Vigna radiata</i> (L.) Wilczek, suszona, inna niż w całości, nie przerobiona	4.50	2.25
0713.3290	Fasolka mała czerwona Adzuki (<i>Phaseolus</i> lub <i>Vigna angularis</i>), suszona, inna niż w całości, nie przerobiona	4.50	2.25
0713.3390	Fasola zwykła, łącznie z białą groszkową (<i>Phaseolus vulgaris</i>), suszona, inna niż w całości, nie przerobiona	4.50	2.25
0713.3990	Pozostała fasola suszona, inna niż w całości, nie przerobiona	4.50	2.25
0713.4090	Soczewica suszona, inna niż w całości, nie przerobiona	4.50	2.25
0713.5090	Bób (<i>Vicia faba</i> var. <i>major</i>) i dziki bób (<i>Vicia faba</i> var. <i>equina</i> , <i>Vicia faba</i> var. <i>minor</i>), suszony, inny niż całości, nie przerobiony	4.50	2.25
0713.9090	Pozostałe suszone warzywa strączkowe, inne niż w całości, nie przerobione	4.50	2.25
0808.1090	Jabłka świeże, inne niż w otwartych opakowaniach	5.00	2.50
	Owoce i orzechy, gotowane lub nie na parze lub w wodzie, mrożone:		
ex 0811.9010	– Czarne jagody	40.00	20.00
	– Pozostałe, nawet zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego, nie dopuszczone do sprzedaży detalicznej, dla przetwórstwa przemysłowego:		
ex 0811.1000	– – Truskawki	45.00	22.50
ex 0811.2090	– – Maliny, jeżyny, owoce morwy, mieszanka malin z jeżynami, czarne, białe i czerwone porzeczki i agrest	45.00	22.50
ex 0811.9090	– – Pozostałe	45.00	22.50
ex 0812.9000	Maliny i czarne porzeczki, zakonserwowane tymczasowo, lecz nie nadające się w tym stanie do bezpośredniego spożycia	10.00	5.00
ex 1107.1090	Śruta słodowa, nie palona, z zatrzymanym procesem fermentacji, nie przeznaczona na paszę dla zwierząt i do produkcji piwa	10.00	5.00

Taryfa szwajcarska	Wyszczególnienie	Stawka celna	
		Bieżąca KNU (Fr./ 100 kg brutto)	Koncesja
ex 1108.1300	Skrobia ziemniaczana, nie przeznaczona na paszę dla zwierząt i do produkcji piwa	6.00	3.00
1602.1000	Homogenizowane przetwory z mięsa, podrobów mięsnych lub z krwi	85.00	42.50
	Pomidory przygotowane lub zakonserwowane inaczej niż przy użyciu octu lub kwasu octowego, inne niż całe lub w kawałkach:		
2002.9010	– W pojemnikach o wadze przekraczającej 5 kg	13.00	6.50
2202.9029	– W pojemnikach o wadze nie przekraczającej 5 kg	23.00	11.50
ex 2006.0090	Inne niż owoce tropikalne lub owoce zawierające jądra, zakonserwowane cukrem	45.00	22.50
	Inne alkohole niż te otrzymywane przez destylację wina z winogron lub wytłoczyn winogronowych, whisky, rum i taffia gin oraz gin Geneva lub wódka, w pojemnikach zawierających:		
ex 2208.9021	– Powyżej 2 l	58.00	29.00
ex 2208.9022	– Nie więcej niż 2 l	80.00	40.00
2309.9030	Preparaty używane do karmienia zwierząt zawierające nieorganiczne fosfaty (nie czyste chemicznie), nie zmieszane z innymi substancjami	4.00	2.00

C. redukcje stawek celnych o 20%

Taryfa szwajcarska	Wyszczególnienie	Stawka celna	
		Bieżąca KNU (Fr./ /1-00 kg brutto)	Koncesja
0207.1000	Drób, nie cięty na kawałki, świeży lub chłodzony	30.00	24.00
0207.2200	Indyki, nie cięte na kawałki, mrożone	30.00	24.00
0402.9110	Mleko zagęszczone, nie w proszku, nie w granulkach lub w innej stałej postaci, nie zawierające dodatku cukru lub innego środka słodzącego	25.00	20.00
	Sery i twarogi:		
0406.1010	– Mascarpone, Ricotta Romana	30.00	24.00
0406.1020	– Mozarella	40.00	32.00
0406.1090	– Inne sery świeże, niesfermentowane i twarogi	50.00	40.00
0406.2000	– Ser tarty lub sproszkowany, wszelkiego rodzaju	80.00	64.00
0406.3000	– Ser dojrzewający, nie tarty lub nie sproszkowany	80.00	64.00
0407.0000	– Jaja ptasie, w skorupkach, świeże, konserwowane lub gotowane	15.00	12.00
	Jaja ptasie, nie w skorupkach, inne niż żółtka jaj, świeże, suszone, gotowane na parze lub w wodzie, nie zawierające dodatku cukru lub innego środka słodzącego:		
0408.9100	– Suszone	80.00	64.00
0408.9900	– Pozostałe	40.00	32.00

Taryfa szwajcarska	Wyszczególnienie	Stawka celna	
		Bieżąca KNU (Fr./ /1-00 kg brutto)	Koncesja
ex 0409.0000	Miód naturalny, inny niż miód z akacji	60.00	48.00
0603.1019	Kwiaty cięte i pąki kwiatów, z rodzaju odpowiednich na bukiety lub dla celów zdobniczych, świeże, importowane od 1 maja do 25 października, inne niż goździki lub róże	25.00	20.00
	Owoce i orzechy, gotowane lub niegotowane, mrożone, nawet zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego:		
ex 0811.1000	— Truskawki, nie dla przetwórstwa przemysłowego	45.00	36.00
	— Maliny, jeżyny, owoce morwy, owoce mieszańców malin z jeżynami, czarne, białe lub czerwone porzeczki i agrest:		
0811.2010	— — Maliny, zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego	40.00	32.00
ex 0811.2090	— — Pozostałe, nie dla przetwórstwa przemysłowego	45.00	36.00
ex 0811.9090	— — Inne niż czarne jagody, nie dla przetwórstwa przemysłowego	45.00	36.00
0812.2000	Truskawki, tymczasowo zakonserwowane lecz nie nadające się do bezpośredniego spożycia	10.00	8.00
	Owoce, suszone, inne niż z pozycji nr od 0801 do 0806 lub morele; mieszanki orzechów lub suszonych owoców z tego Działu:		
0813.2090	— Śliwki, inne niż całe	36.00	28.80
0813.3000	— Jabłka	45.00	36.00
	— Gruszki:		
0813.4011	— — Całe	12.00	9.60
0813.4019	— — Pozostałe	45.00	36.00
	— Mieszanki orzechów z pozycji nr 0801 lub 0802:		
0813.5011	— — Zawierające wagowo więcej niż 50% migdałów i/lub orzechów włoskich	6.00	4.80
0813.5019	— — Pozostałe	12.00	9.60
1601.0090	Kiełbasy i podobne wyroby z mięsa, z podrobów mięsnych lub z krwi, inne niż cotechini, mortadela, salami, salami i zamponi; przetwory żywnościowe oparte o te produkty	75.00	60.00
1602.4110	Szynka konserwowa w puszkach	65.00	52.00
2004.9011	Szparagi, przygotowane lub zakonserwowane w inny sposób niż octem lub kwasem octowym, mrożone, w pojemnikach, o wadze przekraczającej 5 kg	42.00	33.60
ex 2004.9019	Groch, fasola (łącznie z bobem) i cebula, przygotowane lub zakonserwowane inaczej niż przy użyciu octu lub kwasu octowego, mrożone, w pojemnikach o wadze przekraczającej 5 kg	50.00	40.00
2004.9021	Szparagi, przygotowane lub zakonserwowane inaczej niż przy użyciu octu lub kwasu octowego, mrożone, w pojemnikach o wadze nie przekraczającej 5 kg	20.00	16.00

Taryfa szwajcarska	Wyszczególnienie	Stawka celna	
		Bieżąca KNU (Fr./ /1-00 kg brutto)	Koncesja
ex 2004.9029	Groch, fasola (łącznie z bobem) i cebula, przygotowane lub zakonserwowane inaczej niż przy użyciu octu lub kwasu octowego, mrożone, w pojemnikach o wadze nie przekraczającej 5 kg	70.00	56.00
2005.4090	Groch (<i>Pisum sativum</i>), przygotowany lub zakonserwowany inaczej niż przy użyciu octu lub kwasu octowego, nie mrożony, w pojemnikach o wadze nie przekraczającej 5 kg	70.00	56.00
2005.5190	Fasola (<i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i>), przygotowana lub zakonserwowana inaczej niż przy użyciu octu lub kwasu octowego, nie mrożona, łuskana, w pojemnikach o wadze nie przekraczającej 5 kg	70.00	56.00
2008.8000	Truskawki, przygotowane lub zakonserwowane w inny sposób, zawierające lub nie dodatek cukru lub innego środka słodzącego lub alkoholu, gdzie indziej nie wymienione lub nie włączone Pozostałe owoce, inne niż ananasy, owoce cytrusowe, gruszki, morele, wiśnie, brzoskwinie lub truskawki, inne jadalne części roślin, przygotowane lub zakonserwowane w inny sposób, nawet z dodatkiem cukru lub innego środka słodzącego lub alkoholu, gdzie indziej nie wymienione lub nie włączone:	30.00	24.00
2008.9919	– Pulpa owocowa, nie zawierająca dodatku cukru lub innego środka słodzącego, z owoców innych niż owoce tropikalne	25.00	20.00
2008.9992	– Pozostałe, z wyłączeniem jabłek	30.00	24.00
2009.8010	Soki z warzyw, nie mieszane	20.00	16.00
	Soki z pojedynczych owoców innych niż owoce cytrusowe, ananasy, winogrona lub jabłka:	15.00	12.00
2009.8091	– Nie zawierające dodatku cukru lub innego środka słodzącego	28.00	22.40
2009.8092	– Zawierające dodatek cukru lub inny środek słodzący	70.00	56.00
	Mieszanki soków:		
2009.9010	– Soki z warzyw	20.00	16.00
	– Pozostałe, nie zagęszczone, z wyłączeniem tych sporządzonych na bazie winogron lub owoców zawierających jądra:		
ex 2009.9092	– Nie zawierające dodatku cukru lub innego środka słodzącego	28.00	22.40
ex 2009.9093	– Zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego	70.00	56.00
2309.9010	Karma dla zwierząt, melasowana lub cukrzona i sucharki, inne niż pokarm dla psów lub kotów, dopuszczone do sprzedaży detalicznej	7.00	5.60

Załącznik II

Reguły pochodzenia i metody współpracy administracyjnej dotyczące produktów rolnych, o których mowa w tym porozumieniu

1. (1) Dla stosowania niniejszego porozumienia, produkt będzie uważany za pochodzący z Polski jeśli został tam całkowicie uzyskany.

(2) Następujące produkty będą uważane za całkowicie uzyskane w Polsce:
 - a) produkty roślinne tam zebrane;
 - b) żywe zwierzęta tam urodzone i wyhodowane;
 - c) produkty uzyskane od żywych zwierząt tam wyhodowanych;
 - d) towary wytworzone tam wyłącznie z produktów wymienionych w podpunktach od (2)a) do c)
(3) Materiały do opakowań i pojemniki przedstawione z zawartym w nich produktem nie będą łączone z produktem dla celów określania czy jest on całkowicie uzyskany i nie jest konieczne ustalenie czy te materiały do opakowań lub pojemniki są pochodzące czy nie.
2. Niezależnie od punktu 1, produkty wymienione w kolumnach 1 i 2 wykazu w Dodatku do niniejszego Załącznika, uzyskane w Polsce i zawierające materiały, które nie zostały całkowicie tam uzyskane, będą także uważane za pochodzące, z zastrzeżeniem, że warunki przedstawione w kolumnie 3 dotyczące obróbki lub przetworzenia wykonywane na takich materiałach, zostały spełnione.
3. (1) Traktowanie przewidziane w niniejszym porozumieniu dotyczy tylko produktów, które są transportowane bezpośrednio z Polski do Szwajcarii bez przejeżdżania przez terytorium innego kraju. Jednakże produkty pochodzące z Polski i tworzące jedną przesyłkę, która nie jest rozdzielona, mogą być transportowane przez terytorium inne niż terytorium Polski lub Szwajcarii, i jeśli zajdzie potrzeba, mogą one być przeładowywane lub czasowo składowane na tym terytorium, pod warunkiem, że transport przez to terytorium jest uzasadniony przyczynami geograficznymi, że produkty pozostają pod dozorem władz celnych w kraju tranzytu lub składowania, że nie weszły one do obrotu handlowego w tych krajach ani nie zostały dostarczone tam do użytku wewnętrznego, i że nie zostały one poddane innym czynnościom niż wyładunek, ponowny załadunek lub jakiegokolwiek czynności wymaganej dla utrzymania ich w dobrym stanie.

(2) Dowód, że warunki, o których mowa w podpunkcie 1 zostały spełnione, powinien być dostarczony władzom celnym kraju importującego zgodnie z Artykułem 12(6) Protokołu B do Umowy pomiędzy Państwami EFTA a Polską.
4. Produkty pochodzące w rozumieniu niniejszego porozumienia będą w imporcie do Szwajcarii korzystały z postanowień tego porozumienia po przedłożeniu świadectwa przewozowego EUR.1 albo faktury zawierającej oświadczenie, wystawionych lub sporządzonych zgodnie z postanowieniami Protokołu B do Umowy pomiędzy Państwami EFTA a Polską.
5. Postanowienia dotyczące zwrotu ceł lub zwolnienia z cła, dowodu pochodzenia i porozumień o współpracy administracyjnej zawarte w Protokole B do Umowy pomiędzy Państwami EFTA a Polską stosuje się *mutatis mutandis*. Rozumie się, że zakaz zwrotu ceł lub zwolnienia z cła zawarte w tych postanowieniach będą stosowane tylko w odniesieniu do materiałów, które są takiego rodzaju, do których stosuje się Umowa pomiędzy Państwami EFTA a Polską.

Wykaz produktów, o których mowa w punkcie 2 Załącznika II, podlegających innym warunkom niż kryterium całkowitego uzyskania

Nr pozycji HS	Opis produktu	Obróbka lub przetworzenie wykonywane na materiałach nie pochodzących, które nadaje im status pochodzących
(1)	(2)	(3)
ex 0210	Mięso wieprzowe, solone, w solance, suszone lub wędzone inne niż boczek (przerastały) i jego kawałki	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały z Działu 1 i 2 muszą być przedtem pochodzące
ex 0402	Mleko w proszku, w granulach lub w innej stałej postaci o zawartości tłuszczu nie przewyższającej 1,5%, masy nie zawierające dodatku cukru lub innego środka słodzącego; mleko zagęszczone, nie w proszku, granulach ani innej stałej postaci ani nie zawierające dodatku cukru lub innego środka słodzącego	Wytwarzanie, w którym całe użyte mleko musi być przedtem pochodzące
ex 0406	Ser świeży (nie dojrzewający i niewędzony) łącznie z serem serwatkowym i twarogiem, ser tarty lub proszkowany, wszystkich rodzajów; ser przetworzony, nie tarty lub nie proszkowany	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały z Działu 4 muszą być przedtem pochodzące
0407	Jaja ptasie, w skorupkach, świeże, konserwowane albo gotowane	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały z Działu 4 muszą być przedtem pochodzące
ex 0408	Jaja ptasie bez skorupki, inne niż żółtka jaj, świeże, suszone, gotowane na parze lub we wrzącej wodzie, formowane, mrożone lub inaczej zakonserwowane, nie zawierające dodatku cukru albo innego środka słodzącego	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały z Działu 4 muszą być przedtem pochodzące
0505	Skóry i inne części ptaków z ich piórami lub puchem, pióra i części piór (nawet darte) oraz puch, nie bardziej obrobione niż oczyszczone, zdezynfekowane lub zakonserwowane; proszek i odpadki z piór lub części piór	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte pióra i ich części muszą być przedtem pochodzące
ex 0511	Produkty pochodzenia zwierzęcego gdzie indziej nie wymienione ani nie włączone; martwe zwierzęta objęte Działem 1, nie nadające się do spożycia przez ludzi; inne niż nasienie bydłce i produkty z ryb, skorupiaków, mięczaków lub innych bezkręgowców wodnych	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte zwierzęta z Działu 1 muszą być przedtem pochodzące
ex 0603	Kwiaty cięte i pąki kwiatowe gatunków odpowiednich na bukiety lub do innych celów zdobniczych, suszone, barwione, bielone, impregnowane lub w inny sposób przygotowane	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte kwiaty muszą być przedtem pochodzące
ex 0604	Liście, gałęzie i inne części roślin, bez kwiatów lub pączków kwiatowych oraz trawy, odpowiednie na bukiety i do innych celów zdobniczych, inne niż świeże, nie więcej przygotowane niż przez suszenie; mchy i porosty, dalej przygotowane niż przez suszenie	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały roślinne muszą być przedtem pochodzące
ex 0711	Cebule, ogórki i korniszony, fasolka szparagowa (<i>Vigna unguiculata</i> ssp. <i>sesquipedalis</i>) i groszek, mieszanki warzywne, nie zawierające ziemniaków, tymczasowo zakonserwowane, ale w tym stanie nie nadające się do bezpośredniego spożycia	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte warzywa muszą być przedtem pochodzące

(1)	(2)	(3)
ex 0714	Słodkie ziemniaki, świeże lub suszone, nawet cięte w plasterki lub w postaci granulki	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte słodkie ziemniaki muszą być przedtem pochodzące
ex 0811	Owoce i orzechy (z wyjątkiem czarnych jagód), niegotowane lub gotowane na parze albo w wodzie, mrożone, nawet zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte owoce i orzechy muszą być przedtem pochodzące
ex 0812	Truskawki, maliny i czarne porzeczki, tymczasowo zakonserwowane (na przykład gazowym dwutlenkiem siarki, w solance, w wodzie siarkowej lub w innych roztworach konserwujących), ale nie nadające się w tym stanie do bezpośredniego spożycia	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte owoce muszą być przedtem pochodzące
ex 1001	Pszenica i mieszanka żyta z pszenicą, denaturowane	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte zboża muszą być przedtem pochodzące
ex 1002	Żyto, denaturowane	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte zboża muszą być przedtem pochodzące
ex 1008	Pszenżyto, denaturowane	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte zboża muszą być przedtem pochodzące
ex 1105	Mąka, grysik i płatki ziemniaczane, denaturowane	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte ziemniaki muszą być przedtem pochodzące
ex 1107	Słód nie palony, mielony, nie stosowany do karmienia zwierząt ani do produkcji piwa	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte zboża muszą być przedtem pochodzące
ex 1108	Skrobia ziemniaczana, nie stosowana do karmienia zwierząt ani do produkcji piwa	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte ziemniaki muszą być przedtem pochodzące
1210	Szyszki chmielowe, świeże lub suszone, nawet mielone, sproszkowane lub w formie granulki; lupulina	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte szyszki chmielowe muszą być przedtem pochodzące
ex 1214	Brukiew, buraki pastewne, korzenie pastewne, siano, koniczyna, esparceta, kapusta pastewna, łubin, wyka i podobne produkty pastewne, granulowane lub nie	Wytwarzanie, w którym cała użyta brukiew, wszystkie użyte buraki pastewne, korzenie pastewne, siano, koniczyna, esparceta, kapusta pastewna, łubin, wyka i podobne produkty pastewne muszą być przedtem pochodzące
ex 1302	Soki i ekstrakty roślinne, inne niż opium, lub z lukrecji, chmielu, złocienia lub z korzeni roślin zawierających rotenon	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte rośliny muszą być przedtem pochodzące
ex 1501	Smalec i inny tłuszcz wieprzowy do celów technicznych	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały z Działu 2 muszą być przedtem pochodzące
ex 1506	Olej z racic, olej kostny i tłuszcz do celów technicznych	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały z Działu 2 muszą być przedtem pochodzące
ex 1515	Olej lniany surowy i jego frakcje, olej rycynowy i jego frakcje, do celów technicznych	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały roślinne muszą być przedtem pochodzące
ex 1518	Tłuszcze i oleje zwierzęce lub roślinne i ich frakcje, gotowane, utlenione, odwadniane, siarkowane, dmuchane, polimeryzowane przez ogrzewanie w próżni lub w gazie obojętnym lub inaczej modyfikowane chemicznie, z wyłączeniem objętych pozycją nr 1516; niejadalne mieszaniny z olejów roślinnych do użytku technicznego; niejadalne mieszaniny lub przetwory z tłuszczów lub olejów zwierzęcych albo z frakcji różnych tłuszczów lub olejów z niniejszego Działu, gdzie indziej nie wymienione ani nie włączone	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte tłuszcze i oleje zwierzęce lub roślinne i ich frakcje muszą przedtem być pochodzące
ex 1601	Kiełbasy i podobne produkty z mięsa, podrobów lub krwi, inne niż cotechini, mortadela, salami, salami i zamponi; przetwory żywnościowe oparte o te produkty	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały z Działu 2 muszą być przedtem pochodzące

(1)	(2)	(3)
ex 1602	Przetwory homogenizowane z mięsa, podrobów lub krwi, przetwory i konserwy z wątroby dowolnych zwierząt, na podstawie wątroby gęsiej; i konserwowane szynki wieprzowe	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały z Działu 2 muszą być przedtem pochodzące
1804	Kakaowe masło, tłuszcz i olej	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są klasyfikowane w innej pozycji niż produkt
ex 2001	Grzyby, przygotowane lub zakonserwowane za pomocą octu lub kwasu octowego	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte grzyby muszą być przedtem pochodzące
ex 2002	Pomidory przygotowane lub zakonserwowane inaczej niż za pomocą octu lub kwasu octowego, inne niż całe lub w kawałkach, w pojemnikach o masie ponad 5 kg, lub w pojemnikach o masie poniżej 5 kg (inne niż w postaci przecieru, puree i koncentratów, w hermetycznych pojemnikach, o zawartości suchej masy 25% lub wyżej, złożone z pomidorów i wody, solone lub nie, lub w inny sposób przyprawione)	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte pomidory Działu 7 muszą być przedtem pochodzące
ex 2003	Grzyby, przygotowane lub zakonserwowane inaczej niż za pomocą octu lub kwasu octowego	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte grzyby muszą być przedtem pochodzące
ex 2004	Szparagi, groszek, fasola (łącznie z bobem) i cebule, przygotowane i zakonserwowane inaczej niż za pomocą octu lub kwasu octowego, mrożone	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały Działu 7 muszą być przedtem pochodzące
ex 2005	Groszek (<i>Pisum sativum</i>) i fasola (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.), przygotowane lub zakonserwowane inaczej niż za pomocą octu lub kwasu octowego, nie mrożone, w pojemnikach o masie nie przekraczającej 5 kg	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały z Działu 7 muszą być przedtem pochodzące
ex 2006	Owoce, orzechy, skórki z owoców i inne części roślin, zakonserwowane cukrem (odsączone, lukrowane lub kandyzowane), inne niż owoce lub ziarna tropikalne	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte owoce, orzechy, skórki z owoców i inne części roślin muszą być przedtem pochodzące
ex 2008	Truskawki i poziomki, inaczej przygotowane lub zakonserwowane, nawet zawierające dodatek cukru lub innej substancji słodzącej lub alkoholu, gdzie indziej nie wymienione ani nie włączone; przecier innych owoców niż ananasów, owoców cytrusowych, gruszek, moreli, wiśni, brzoskwiń, truskawek, poziomek i owoców tropikalnych oraz innych jadalnych części roślin, inaczej przygotowany lub zakonserwowany, nie zawierający dodatku cukru lub innej substancji słodzącej lub alkoholu, gdzie indziej nie wymieniony ani nie włączony; pozostałe owoce inne niż ananasy, owoce cytrusowe, gruszki, morele, wiśnie, brzoskwinie, jabłka lub truskawki i poziomki, inaczej przygotowane lub zakonserwowane, zawierające dodatek cukru lub innej substancji słodzącej lub alkoholu, gdzie indziej nie wymienione ani nie włączone	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte owoce muszą być przedtem pochodzące
2009	Soki warzywne, nie mieszane, soki z pojedynczych owoców innych niż owoce cytrusowe, ananasy, winogrona lub jabłka, mieszanki soków (z wyjątkiem sporządzanych na podstawie winogron lub ziaren owocowych), nie sfermentowane i nie zawierające dodatku alkoholu, nawet zawierające dodatek cukru lub innej substancji słodzącej	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały z Działu 7 i 8 muszą być przedtem pochodzące
ex 2101	Cykoria palona oraz ekstrakty, esencje i koncentraty z niej	Wytwarzanie, w którym cała użyta cykoria z Działu 12 musi być przedtem pochodząca
ex 2103	Ketchup pomidorowy i inne sosy pomidorowe	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są klasyfikowane w innej pozycji niż produkt

(1)	(2)	(3)
ex 2104	Złożone przetwory spożywcze homogenizowane, inne niż zawierające mięso lub podroby	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są klasyfikowane w innej pozycji niż produkt
2207	Alkohol etylowy nieskażony o objętościowej mocy alkoholu wynoszącej 80% objętości lub więcej; alkohol etylowy i inne alkohole skażone, o dowolnej mocy	Wytwarzanie z materiałów nie klasyfikowanych w pozycji nr 2207 lub 2208
ex 2208	Alkohol etylowy nieskażony o objętościowej mocy alkoholu mniejszej niż 80% objętości; pozostałe alkohole inne niż otrzymywane przez destylację wina z winogron lub z wytkoków z winogron, whisky, rumy, gin i gin Geneva	Wytwarzanie z materiałów nie klasyfikowanych w pozycji nr 2207 lub 2208
ex 2301	Mąki, grysiki i granulki z ryb lub skorupiaków, mięczaków lub innych bezkręgowców wodnych	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały z Działu 3 muszą być przedtem pochodzące
ex 2303	Pozostałości z produkcji skrobi i podobne pozostałości; wysiłki buraczane, wyłoczyny z trzciny cukrowej i inne odpady z produkcji cukru	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały muszą być przedtem pochodzące
2304	Makuchy i inne pozostałości stałe, nawet mielone, lub w postaci granulek, pozostałe z ekstrakcji oleju sojowego	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są klasyfikowane w innej pozycji niż produkt
ex 2306	Makuchy i inne pozostałości stałe, nawet mielone, lub w postaci granulek, pozostałe z ekstrakcji nasion rzepaku lub rzepiku	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są klasyfikowane w innej pozycji niż produkt
ex 2309	Melasowana lub cukrzona żywność i suchary do karmienia zwierząt, przetwory paszowe na podstawie potłuczonych skorup, pokarm dla ptaków, mineralny; przetwory paszowe zawierające nieorganiczne fosfaty (nie chemicznie czyste), nie mieszane z innymi substancjami; roztwory z ryb lub ssaków morskich, nie mieszane, zagęszczone lub nie, lub sproszkowane, inne niż pożywienie dla psów i kotów przeznaczone do sprzedaży detalicznej	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są klasyfikowane w innej pozycji niż produkt
ex 2401	Tytoń przetworzony i odpady tytoniowe, do innych celów niż przemysłowego wytwarzania cygar, papierosów, tytoniu do palenia, tytoniu do żucia, tytoniu zrolowanego i tabaki	Wytwarzanie, w którym cały użyty tytoń z Działu 24 musi być przedtem pochodzący
ex 2402	Papierosy z tytoniu lub namiastek tytoniu	Wytwarzanie, w którym wszystkie użyte materiały są sklasyfikowane w innej pozycji niż produkt